

193284

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7151020 / 25.04.2018
Purch. ord. no.: 5500034311
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3.180 KG Net weight 2.385,600 KG

18018060h
50081100h
180180320

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500643600 Transmission Housing Chart Customer article number: 2500643600Position1	420 PC	2.385,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501492 Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 420
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27.04.18
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
roze - Exemplar for ordergiver
roze - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A VIA DEI CICLANINI 4 I - 70026 MODUGLIANO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien MAGNA GETRAG		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) S.C.LUCOS TRANS S.R.L. RO 16287355 J01/324/2004 Sebeș, Str. Vinători, Nr.1 Jud. Alba, România AB-43-DPC	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu GETRAG B.V. & Co. KG Land/Pays Werk Bad Windsheim Datum/Date 25.4.18 Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein # 217748		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x15 ↳ Getriebeteil		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 40x15 ↳ Getriebeteil	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 40x15 ↳ Getriebeteil		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 40x15 ↳ Getriebeteil	
10 Statistikkennzeichen No. statistique 40x15 ↳ Getriebeteil		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 9.832 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 9.832 kg		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement UN		15 Frachtzahlanweisungen Prescription d'affranchissement UN	
16 Rückstellung Remboursement UN		17 Rückstellung Remboursement UN	
18 Rückstellung Remboursement UN		19 Rückstellung Remboursement UN	
20 Rückstellung Remboursement UN		21 Rückstellung Remboursement UN	
22 Rückstellung Remboursement UN		23 Rückstellung Remboursement UN	
24 Rückstellung Remboursement UN		25 Rückstellung Remboursement UN	
26 Rückstellung Remboursement UN		27 Rückstellung Remboursement UN	
28 Rückstellung Remboursement UN		29 Rückstellung Remboursement UN	
30 Rückstellung Remboursement UN		31 Rückstellung Remboursement UN	
32 Rückstellung Remboursement UN		33 Rückstellung Remboursement UN	
34 Rückstellung Remboursement UN		35 Rückstellung Remboursement UN	
36 Rückstellung Remboursement UN		37 Rückstellung Remboursement UN	
38 Rückstellung Remboursement UN		39 Rückstellung Remboursement UN	
40 Rückstellung Remboursement UN		41 Rückstellung Remboursement UN	
42 Rückstellung Remboursement UN		43 Rückstellung Remboursement UN	
44 Rückstellung Remboursement UN		45 Rückstellung Remboursement UN	
46 Rückstellung Remboursement UN		47 Rückstellung Remboursement UN	
48 Rückstellung Remboursement UN		49 Rückstellung Remboursement UN	
50 Rückstellung Remboursement UN		51 Rückstellung Remboursement UN	
52 Rückstellung Remboursement UN		53 Rückstellung Remboursement UN	
54 Rückstellung Remboursement UN		55 Rückstellung Remboursement UN	
56 Rückstellung Remboursement UN		57 Rückstellung Remboursement UN	
58 Rückstellung Remboursement UN		59 Rückstellung Remboursement UN	
60 Rückstellung Remboursement UN		61 Rückstellung Remboursement UN	
62 Rückstellung Remboursement UN		63 Rückstellung Remboursement UN	
64 Rückstellung Remboursement UN		65 Rückstellung Remboursement UN	
66 Rückstellung Remboursement UN		67 Rückstellung Remboursement UN	
68 Rückstellung Remboursement UN		69 Rückstellung Remboursement UN	
70 Rückstellung Remboursement UN		71 Rückstellung Remboursement UN	
72 Rückstellung Remboursement UN		73 Rückstellung Remboursement UN	
74 Rückstellung Remboursement UN		75 Rückstellung Remboursement UN	
76 Rückstellung Remboursement UN		77 Rückstellung Remboursement UN	
78 Rückstellung Remboursement UN		79 Rückstellung Remboursement UN	
80 Rückstellung Remboursement UN		81 Rückstellung Remboursement UN	
82 Rückstellung Remboursement UN		83 Rückstellung Remboursement UN	
84 Rückstellung Remboursement UN		85 Rückstellung Remboursement UN	
86 Rückstellung Remboursement UN		87 Rückstellung Remboursement UN	
88 Rückstellung Remboursement UN		89 Rückstellung Remboursement UN	
90 Rückstellung Remboursement UN		91 Rückstellung Remboursement UN	
92 Rückstellung Remboursement UN		93 Rückstellung Remboursement UN	
94 Rückstellung Remboursement UN		95 Rückstellung Remboursement UN	
96 Rückstellung Remboursement UN		97 Rückstellung Remboursement UN	
98 Rückstellung Remboursement UN		99 Rückstellung Remboursement UN	
100 Rückstellung Remboursement UN		101 Rückstellung Remboursement UN	
102 Rückstellung Remboursement UN		103 Rückstellung Remboursement UN	
104 Rückstellung Remboursement UN		105 Rückstellung Remboursement UN	
106 Rückstellung Remboursement UN		107 Rückstellung Remboursement UN	
108 Rückstellung Remboursement UN		109 Rückstellung Remboursement UN	
110 Rückstellung Remboursement UN		111 Rückstellung Remboursement UN	
112 Rückstellung Remboursement UN		113 Rückstellung Remboursement UN	
114 Rückstellung Remboursement UN		115 Rückstellung Remboursement UN	
116 Rückstellung Remboursement UN		117 Rückstellung Remboursement UN	
118 Rückstellung Remboursement UN		119 Rückstellung Remboursement UN	
120 Rückstellung Remboursement UN		121 Rückstellung Remboursement UN	
122 Rückstellung Remboursement UN		123 Rückstellung Remboursement UN	
124 Rückstellung Remboursement UN		125 Rückstellung Remboursement UN	
126 Rückstellung Remboursement UN		127 Rückstellung Remboursement UN	
128 Rückstellung Remboursement UN		129 Rückstellung Remboursement UN	
130 Rückstellung Remboursement UN		131 Rückstellung Remboursement UN	
132 Rückstellung Remboursement UN		133 Rückstellung Remboursement UN	
134 Rückstellung Remboursement UN		135 Rückstellung Remboursement UN	
136 Rückstellung Remboursement UN		137 Rückstellung Remboursement UN	
138 Rückstellung Remboursement UN		139 Rückstellung Remboursement UN	
140 Rückstellung Remboursement UN		141 Rückstellung Remboursement UN	
142 Rückstellung Remboursement UN		143 Rückstellung Remboursement UN	
144 Rückstellung Remboursement UN		145 Rückstellung Remboursement UN	
146 Rückstellung Remboursement UN		147 Rückstellung Remboursement UN	
148 Rückstellung Remboursement UN		149 Rückstellung Remboursement UN	
150 Rückstellung Remboursement UN		151 Rückstellung Remboursement UN	
152 Rückstellung Remboursement UN		153 Rückstellung Remboursement UN	
154 Rückstellung Remboursement UN		155 Rückstellung Remboursement UN	
156 Rückstellung Remboursement UN		157 Rückstellung Remboursement UN	
158 Rückstellung Remboursement UN		159 Rückstellung Remboursement UN	
160 Rückstellung Remboursement UN		161 Rückstellung Remboursement UN	
162 Rückstellung Remboursement UN		163 Rückstellung Remboursement UN	
164 Rückstellung Remboursement UN		165 Rückstellung Remboursement UN	
166 Rückstellung Remboursement UN		167 Rückstellung Remboursement UN	
168 Rückstellung Remboursement UN		169 Rückstellung Remboursement UN	
170 Rückstellung Remboursement UN		171 Rückstellung Remboursement UN	
172 Rückstellung Remboursement UN		173 Rückstellung Remboursement UN	
174 Rückstellung Remboursement UN		175 Rückstellung Remboursement UN	
176 Rückstellung Remboursement UN		177 Rückstellung Remboursement UN	
178 Rückstellung Remboursement UN		179 Rückstellung Remboursement UN	
180 Rückstellung Remboursement UN		181 Rückstellung Remboursement UN	
182 Rückstellung Remboursement UN		183 Rückstellung Remboursement UN	
184 Rückstellung Remboursement UN		185 Rückstellung Remboursement UN	
186 Rückstellung Remboursement UN		187 Rückstellung Remboursement UN	
188 Rückstellung Remboursement UN		189 Rückstellung Remboursement UN	
190 Rückstellung Remboursement UN		191 Rückstellung Remboursement UN	
192 Rückstellung Remboursement UN		193 Rückstellung Remboursement UN	
194 Rückstellung Remboursement UN		195 Rückstellung Remboursement UN	
196 Rückstellung Remboursement UN		197 Rückstellung Remboursement UN	
198 Rückstellung Remboursement UN		199 Rückstellung Remboursement UN	
200 Rückstellung Remboursement UN		201 Rückstellung Remboursement UN	
202 Rückstellung Remboursement UN		203 Rückstellung Remboursement UN	
204 Rückstellung Remboursement UN		205 Rückstellung Remboursement UN	
206 Rückstellung Remboursement UN		207 Rückstellung Remboursement UN	
208 Rückstellung Remboursement UN		209 Rückstellung Remboursement UN	
210 Rückstellung Remboursement UN		211 Rückstellung Remboursement UN	
212 Rückstellung Remboursement UN		213 Rückstellung Remboursement UN	
214 Rückstellung Remboursement UN		215 Rückstellung Remboursement UN	
216 Rückstellung Remboursement UN		217 Rückstellung Remboursement UN	
218 Rückstellung Remboursement UN		219 Rückstellung Remboursement UN	
220 Rückstellung Remboursement UN		221 Rückstellung Remboursement UN	
222 Rückstellung Remboursement UN		223 Rückstellung Remboursement UN	
224 Rückstellung Remboursement UN		225 Rückstellung Remboursement UN	
226 Rückstellung Remboursement UN		227 Rückstellung Remboursement UN	
228 Rückstellung Remboursement UN		229 Rückstellung Remboursement UN	
230 Rückstellung Remboursement UN		231 Rückstellung Remboursement UN	
232 Rückstellung Remboursement UN		233 Rückstellung Remboursement UN	
234 Rückstellung Remboursement UN		235 Rückstellung Remboursement UN	
236 Rückstellung Remboursement UN		237 Rückstellung Remboursement UN	
238 Rückstellung Remboursement UN		239 Rückstellung Remboursement UN	
240 Rückstellung Remboursement UN		241 Rückstellung Remboursement UN	
242 Rückstellung Remboursement UN		243 Rückstellung Remboursement UN	
244 Rückstellung Remboursement UN		245 Rückstellung Remboursement UN	
246 Rückstellung Remboursement UN		247 Rückstellung Remboursement UN	
248 Rückstellung Remboursement UN		249 Rückstellung Remboursement UN	
250 Rückstellung Remboursement UN		251 Rückstellung Remboursement UN	
252 Rückstellung Remboursement UN		253 Rückstellung Remboursement UN	
254 Rückstellung Remboursement UN		255 Rückstellung Remboursement UN	
256 Rückstellung Remboursement UN		257 Rückstellung Remboursement UN	
258 Rückstellung Remboursement UN		259 Rückstellung Remboursement UN	
260 Rückstellung Remboursement UN		261 Rückstellung Remboursement UN	
262 Rückstellung Remboursement UN		263 Rückstellung Remboursement UN	
264 Rückstellung Remboursement UN		265 Rückstellung Remboursement UN	
266 Rückstellung Remboursement UN		267 Rückstellung Remboursement UN	
268 Rückstellung Remboursement UN		269 Rückstellung Remboursement UN	
270 Rückstellung Remboursement UN		271 Rückstellung Remboursement UN	
272 Rückstellung Remboursement UN		273 Rückstellung Remboursement UN	
274 Rückstellung Remboursement UN		275 Rückstellung Remboursement UN	
276 Rückstellung Remboursement UN		277 Rückstellung Remboursement UN	
278 Rückstellung Remboursement UN		279 Rückstellung Remboursement UN	
280 Rückstellung Remboursement UN		281 Rückstellung Remboursement UN	
282 Rückstellung Remboursement UN		283 Rückstellung Remboursement UN	
284 Rückstellung Remboursement UN		285 Rückstellung Remboursement UN	
286 Rückstellung Remboursement UN		287 Rückstellung Remboursement UN	
288 Rückstellung Remboursement UN		289 Rückstellung Remboursement UN	
290 Rückstellung Remboursement UN		291 Rückstellung Remboursement UN	
292 Rückstellung Remboursement UN		293 Rückstellung Remboursement UN	
294 Rückstellung Remboursement UN		295 Rückstellung Remboursement UN	
296 Rückstellung Remboursement UN		297 Rückstellung Remboursement UN	
298 Rückstellung Remboursement UN		299 Rückstellung Remboursement UN	
300 Rückstellung Remboursement UN		301 Rückstellung Remboursement UN	
302 Rückstellung Remboursement UN		303 Rückstellung Remboursement UN	
304 Rückstellung Remboursement UN		305 Rückstellung Remboursement UN	
306 Rückstellung Remboursement UN		307 Rückstellung Remboursement UN	
308 Rückstellung Remboursement UN		309 Rückstellung Remboursement UN	
310 Rückstellung Remboursement UN		311 Rückstellung Remboursement UN	
312 Rückstellung Remboursement UN		313 Rückstellung Remboursement UN	
314 Rückstellung Remboursement UN		315 Rückstellung Remboursement UN	
316 Rückstellung Remboursement UN		317 Rückstellung Remboursement UN	
318 Rückstellung Remboursement UN		319 Rückstellung Remboursement UN	
320 Rückstellung Remboursement UN		321 Rückstellung Rembourse	